

ESPACIOS LIBRES DE *APARTHEID*

*MANUAL PARA
ORGANIZADORES*

TABLA DE CONTENIDOS

INTRODUCCIÓN A LA CAMPAÑA ELA	3
CÓMO USAR EL MANUAL PARA ORGANIZADORES	4
CONSEJOS GENERALES PARA LOS DEFENSORES DE LOS ELA	6
EMPEZANDO POR ABAJO: ELA CULTURALES Y SOCIALES	7
¿Qué tipo de ELA social y cultural podemos crear?	7
Consejos y recomendaciones para fomentar los ELA sociales y culturales, y los comercios ELA	9
INVOLUCRAR A LOS GOBIERNOS LOCALES E INSTITUCIONES PÚBLICAS	10
¿Qué tipo de ayuntamientos ELA podemos crear?	11
Consejos y recomendaciones para hacer de tu gobierno local un ELA	12
LUCHAR CONTRA EL RACISMO Y LA REPRESIÓN: UN ENFOQUE MUNICIPAL DE LAS CAMPAÑAS DE EMBARGO MILITAR	16
Consejos y recomendaciones para desarrollar un enfoque comunitario en la lucha contra el racismo, la represión y la discriminación	17
MOCIONES MODELO.....	18
Declaración de ELA social	18
Declaración de ELA cultural	19

INTRODUCCIÓN A LA CAMPAÑA ELA

¿Qué es un Espacio libre de Apartheid?

Inspirada por la lucha contra el *apartheid* en Sudáfrica, la campaña Espacios libres de *Apartheid* (ELA) busca fomentar la creación de espacios libres del *apartheid* de Israel, incluidos el colonialismo y la ocupación militar, que oprime al pueblo palestino. Como ciudadanos y personas de conciencia, queremos garantizar que los espacios en los que participamos no contribuyan en el mantenimiento del régimen de *apartheid*, no se beneficien de violaciones graves de los derechos humanos, ni se vean influenciados o condicionados por ninguno de los anteriores.

¿Esto qué quiere decir?

Una organización que quiera convertirse en un Espacio libre de *Apartheid* se compromete a abstenerse de cualquier tipo de apoyo o ayuda al régimen de *apartheid* israelí. Este objetivo puede lograrse mediante una serie de iniciativas, dependiendo del contexto sociopolítico local, de las alianzas y del tipo de espacio. Se puede llegar a ser un ELA, por ejemplo, extinguiendo contratos con empresas que están apoyando las flagrantes violaciones de los derechos humanos por parte de Israel, tales como Cemex, HP, G4S o AXA; poniendo fin al comercio con los asentamientos ilegales israelíes; o respaldando el llamamiento palestino para el Boicot, la Desinversión y las Sanciones (BDS) o las directrices de la Campaña Palestina para el Boicot Académico y Cultural a Israel (PACBI).

Construyendo alianzas para la libertad, la justicia y la igualdad

Ser un Espacio libre de *Apartheid* implica, generalmente, un compromiso de principios con la igualdad de derechos de todos los seres humanos, y promueve la creación de espacios de solidaridad internacional proactiva libres de racismo, discriminación, dominación y opresión. Las iniciativas para crear espacios libres de *apartheid* israelí pueden, por lo tanto, tomar iniciativas comunes o crear amplias alianzas con otros movimientos de justicia social que promuevan los mismos principios.

En España, Noruega y Bélgica, los activistas comunitarios están invitando a ayuntamientos, tiendas, restaurantes, centros comunitarios, empresas, sindicatos y otras organizaciones de sociedad civil locales, a declararse Espacios libres de *Apartheid*.

¡Comencemos!

CÓMO USAR EL MANUAL PARA ORGANIZADORES

El Manual para Organizadores de ELA está diseñado para que lo utilicen organizaciones y grupos de solidaridad con Palestina que estén dispuestos a desarrollar campañas de ELA en sus ciudades, espacios comunitarios y/o en centros sociales o culturales.

Se divide en cuatro secciones:

1) Trabajar con la comunidad: Espacios libres de *Apartheid* sociales y culturales

Esta sección está dedicada a la movilización de las bases y a la construcción de la comunidad. Aquí encontrará algunos consejos y recomendaciones para trabajar con su comunidad local en la sensibilización sobre el *apartheid* israelí. Podrá encontrar ejemplos de buenas prácticas e ideas para transformar su barrio, la frutería que frecuenta o un teatro en un ELA. Del mismo modo, encontrará una moción modelo para compartir con espacios sociales, centros culturales, teatros o cines de su ciudad.



2) Involucrar a los gobiernos locales y a las instituciones públicas

Esta sección está dedicada a trabajar con gobiernos locales e instituciones públicas. Los gobiernos locales son sus representantes políticos más cercanos y, en la mayoría de los casos, los políticos locales son más accesibles para los activistas de la solidaridad con Palestina que aquellos a nivel nacional. Como cualquier institución gubernamental, los gobiernos locales tienen responsabilidades y obligaciones legales que deben ser entendidas y utilizadas cuando se comprometen con ELA. En esta sección encontrará recomendaciones sobre cómo convertir su ayuntamiento en un ELA.



3) Combatir la represión en el país y los crímenes de guerra de Israel contra los palestinos

La industria militar y de seguridad de Israel contribuye al aumento drástico de la titulización de espacios públicos y a la represión sobre los activistas y defensores de los derechos humanos a nivel mundial. El objetivo de esta sección es compartir algunas ideas y recursos sobre cómo centrarse en este aspecto particular dentro del marco de los ELA, recusando los negocios y la cooperación de su gobierno local con la policía de Israel, las empresas militares y de seguridad (y los proyectos), y promoviendo un embargo militar sobre el régimen de *apartheid* de Israel similar al que se impuso en Sudáfrica en su día.



4) Mociones Modelo

En esta última sección podrá encontrar varias mociones modelo para espacios sociales y culturales. Tenga en cuenta que estos modelos son solo textos de muestra con el objetivo de proporcionarle algunas orientaciones y ejemplos. Siéntase libre de adaptarlos a sus contextos locales o a las particularidades de cada espacio. ¡La creatividad es siempre bienvenida!

Si quiere llevar a cabo una campaña ELA con gobiernos locales o instituciones públicas, por favor, póngase en contacto con nosotros en info@bdsmovement.net. Podemos proporcionarle un modelo legal sólido y/o ponerle en contacto con expertos legales que pueden ayudarle en el proceso de redacción de su moción.

CONSEJOS GENERALES PARA LOS DEFENSORES DE LOS ELA

Antes de pasar a desarrollar las campañas de ELA en los diferentes espacios, es bueno tener en cuenta que la campaña tiene un enfoque profundamente interseccional: tiene como objetivo reunir diferentes luchas por la justicia racial, social, medioambiental, económica y de género.

Se recomienda encarecidamente constituir alianzas con otros movimientos sociales para trabajar en esta campaña.

- Asegurar que la creación de alianzas sea lo más amplia posible y basada en principios contra el racismo y la discriminación

El movimiento BDS rechaza cualquier tipo de racismo. Además, solo se trabajará con personas que se opongan al *apartheid* israelí, así como a cualquier otro tipo de racismo o discriminación racial.

- Cuando sea posible, conectar la lucha palestina contra el *apartheid* israelí con las luchas locales contra el racismo, la represión y la militarización

Hablar del *apartheid* israelí también nos permite tener conversaciones sobre otros tipos de discriminación y opresión racial, y crear alianzas contra ellos. El sistema de *apartheid* de Israel es un modelo mundial para la represión, y juega un papel clave en el crecimiento internacional del racismo y del militarismo. La policía y personal de seguridad de Brasil, EE. UU. y de la UE han sido entrenados por la policía, los militares y otras fuerzas de seguridad israelíes. Nuestros opresores están más conectados que nunca. ¡Cuanto más unamos nuestras capacidades y recursos, mejor uso podremos hacer de ellos!

- Considerar la conexión de campañas de ELA con otras iniciativas para la democracia participativa y la rendición de cuentas

Muchos otros movimientos que luchan por los derechos humanos, medioambientales, culturales y socioeconómicos están desarrollando (o puede que quieran desarrollar junto a ti) iniciativas para asegurar que las decisiones y contratos locales no ayudan ni contribuyen a las violaciones de estos derechos. El compromiso a no apoyar el *apartheid* israelí puede formar parte de un compromiso mayor con las políticas éticas.

- Adaptarse al contexto local

La sensibilidad contextual es esencial a la hora de diseñar campañas de éxito. La dinámica local, las alianzas y el contexto político determinarán su campaña ELA. Puede que quiera iniciar una campaña o unirse a las iniciativas de justicia social existentes en su comunidad o ciudad. Este manual ofrece una perspectiva general de cómo se puede poner en práctica la campaña. Aún así, cada contexto es único y tendrá que desarrollar estrategias y tácticas específicas en cada caso.

EMPEZANDO POR ABAJO: ELA CULTURALES Y SOCIALES

¡Póngase en contacto con nosotros si quiere empezar una campaña ELA en su comunidad!

Los Espacios libres de *Apartheid* permiten que todos los tipos de organizaciones muestren su apoyo a la lucha palestina por los derechos fundamentales. ELA también fomenta la cooperación y ayuda mutua entre las organizaciones de cada comunidad. ¡Cualquier espacio comprometido con los principios de libertad, justicia e igualdad puede convertirse en un ELA!

ELA es, sobre todo, una herramienta para movilizar el apoyo comunitario para poner fin a la complicidad con el régimen de *apartheid* de Israel contra el pueblo palestino, como una parte de nuestra lucha más amplia contra el racismo, el colonialismo, la militarización y la discriminación en todas sus formas. Mejorar el apoyo mutuo es un aspecto fundamental de la campaña ELA, y una gran forma de ampliar el alcance del activismo de solidaridad con Palestina, incluyendo las campañas de BDS.

Los espacios culturales y sociales, así como los comercios locales, pueden convertirse en amplificadores de la lucha palestina por la justicia, la libertad y la igualdad. Involucrar a estos espacios ampliará el alcance de nuestras campañas y amplificará nuestro mensaje, llegando a círculos y públicos más allá del movimiento tradicional de solidaridad con Palestina.

La metodología desarrollada para construir ELA culturales y sociales, se puede usar también para promover campañas específicas de BDS. En Latinoamérica, los activistas están instaurando [Espacios Libres de Cemex](#), para apoyar a la [campaña #StopCemex](#) que le pide al productor de material de construcción mexicano que deje de producir en los asentamientos ilegales de Israel, y que deje de suministrar cemento para el muro, los asentamientos y los puestos de control israelíes.

¿QUÉ TIPO DE ELA SOCIAL Y CULTURAL PODEMOS CREAR?

Aquí hay una lista ilustrativa de los diversos ELA sociales y culturales que ya se han creado:

- [ELA académico y cultural](#)
Universidades, institutos, festivales de música, teatros o festivales de cine pueden ser espacios libres de *apartheid* israelí, racismo y discriminación racial. Al declarar sus espacios como AFC, pueden comprometerse a adherirse a las pautas de la PACBI (Campaña Palestina para el Boicot Académico y Cultural a Israel), o decidir no promover ni participar en



Imagen usada por grupos en Latinoamérica para la campaña #StopCemex

ninguna actividad, proyecto o evento que utilice las estrategias de *pinkwashing* o *greenwashing*, o, de otra manera, legitime o normalice el *apartheid* israelí. Estos espacios también pueden promover el patrimonio y cultura palestinos como otra forma de resistencia no violenta.

En España, dos departamentos universitarios y tres festivales de música son ELA; y en Buenos Aires, Argentina, el programa de radio «Derrumbando Muros» también forma parte de esta campaña.

¡Consigue uno en tu ciudad!

- Comercios locales

¿No sería maravilloso comprar en una tienda libre de *apartheid*? Los comercios locales también pueden convertirse en un ELA comprometiéndose a no vender productos procedentes de los asentamientos ilegales israelíes, o de cualquier empresa israelí o internacional que se beneficie de las violaciones de los derechos humanos palestinos. Compruebe si la tienda de la esquina está vendiendo, por ejemplo, dátiles, hierbas, vino o vegetales de los asentamientos ilegales israelíes y explícale al dueño y a los clientes por qué es inaceptable. Utilice esto como una oportunidad para concienciar. Pídales a los dueños que declaren su tienda como ELA y pregúntele si puede distribuir algunos folletos o materiales en la tienda. Las tiendas de comercio justo tienden a tener una filosofía de relaciones comerciales justas, ¡anímalas a unirse a la campaña! Tenga en cuenta que también puede captar tiendas que (todavía) no ofrecen ningún producto israelí. Estas pueden ser fácilmente convencidas y ayudar a crear una masa crítica de ELA en las fases iniciales de su campaña.

En la ciudad francesa de Montpellier, los activistas de BDS han creado una amplia red de tiendas ELA locales en el barrio de la [Paillade](#). Trabajan como amplificadores de las campañas de BDS y son una maravillosa herramienta para la movilización comunitaria.

En Noruega también puedes encontrar docenas de bares y restaurantes ELA. ¡Elimine el *apartheid* israelí del menú de su restaurante favorito y conviértalo en un ELA!

- ELA social

¿Forma parte de un movimiento social? ¿De una comunidad vecinos? ¿Su grupo de BDS se reúne en una casa okupada o en un centro social? ¡Invítelos a convertirse en un ELA y a tejer lazos de solidaridad con sus luchas! Reforzar el apoyo mutuo es un aspecto fundamental de la ELA y una gran forma de ampliar el alcance de las campañas de BDS y otros activismos solidarios con Palestina.

Los grupos locales de [Bélgica](#) están recibiendo apoyo y difundiendo ELA entre las organizaciones comunitarias.



Foto de una acción de ELA por BDS Montpellier en la Paillade, un barrio de Montpellier.

Consejos y recomendaciones para fomentar los ELA sociales y culturales, y los comercios ELA

Aquí van algunos consejos a la hora de fomentar los ELA sociales y culturales en su comunidad:

- **¡Mire a su alrededor! El próximo ELA puede estar a la vuelta de la esquina**
Diríjase a espacios acogedores, aliados políticos o grupos y movimientos que ya apoyen o estén involucrados en la lucha por la justicia social y/o con el movimiento de solidaridad con Palestina.
- **Piense con originalidad**
Sea creativo, piense en lugares que estén fuera del tradicional círculo de solidaridad con Palestina. Para que el movimiento de BDS crezca, necesitamos obtener más apoyo para los derechos de los palestinos. Considere los lugares en los que participa o a los que va con sus amigos. Estos podrían ser su asociación de vecinos, su frutería, el lugar donde va a las reuniones de BDS, o incluso un bar, su gimnasio o una peluquería.
- **Busca oportunidades para crear conciencia sobre el régimen israelí de ocupación ilegal, el colonialismo y el *apartheid***
ELA es una gran oportunidad para crear conciencia y educar a las comunidades sobre lo que está sucediendo en Palestina, y sobre la conexión entre la opresión de Israel contra el pueblo palestino y la creciente represión y titulización en todo el mundo. Póngase en contacto con festivales de cine por los derechos humanos o, por ejemplo, con festivales de música que ya han adoptado una postura contra el acoso sexual (como aquellos que forman parte de [la «Campaña Tolerancia Cero y Espacios más Seguros»](#)). Organice charlas, encuentros cinematográficos o debates sobre el régimen israelí de ocupación ilegal, el colonialismo y el *apartheid* en asociaciones culturales. Identifique y exponga las conexiones entre lo que está sucediendo en Palestina y lo que ocurre en su entorno más cercano. Dé a la gente la oportunidad de contribuir para acabar con el sistema racista y criminal de opresión en Palestina, y fomenta la creación de más espacios justos y equitativos en su comunidad uniéndose a la campaña ELA.

¡El conocimiento y la cultura son la base del poder transformador!
- **Fomente el pensamiento colectivo y el análisis colectivo de privilegios**
Los ELA son espacios libres de opresión y de discriminación de cualquier tipo. Cree un entorno propicio para reflejar colectivamente lo que usted, su grupo o su comunidad pueden hacer para promover un mundo más justo y equitativo, y para ponerle fin a la discriminación racial, de sexo, de género de clase o religiosa en su ciudad y en Palestina. Escriba un documento que establezca lo que significa para tu grupo ser un ELA.
- **Cree alianzas**
ELA es una campaña interseccional que requiere alianzas de principios con otros grupos antirracistas, anticoloniales, feministas, de refugiados y migrantes, LGBTQI, de justicia climática y otros. ¡Amplíe la comunidad y luche contra el *apartheid* israelí, así como contra todas las demás formas de racismo en su ciudad y en todos los rincones del mundo!

- **Haga visible el apoyo**

- Cree un logo para su campaña y pídale espacios a ELA donde poder darle visibilidad
- Cree un mapa con todos los ELA de su ciudad o zona
- Pida a los dueños de tiendas y bares que exhiban folletos con información sobre BDS, Palestina o la campaña ELA
- La visualización de ELA es clave para mostrar apoyo y poder colectivos. ¡Llene las calles con su logo ELA!

Aquí puede ver algunos ejemplos de logos usados en campañas ELA en [España, Francia o Bélgica](#).

INVOLUCRAR A LOS GOBIERNOS LOCALES E INSTITUCIONES PÚBLICAS

Uniéndose a la campaña ELA, las instituciones gubernamentales locales (como alcaldías, parlamentos autonómicos, etc.) apoyarán la lucha del pueblo palestino por la libertad, la justicia y la igualdad, adoptando decisiones y políticas que eviten participaciones, contratos o cooperaciones con entidades que son cómplices del *apartheid* de Israel. Al mismo tiempo, esto contribuirá a hacer de nuestras ciudades y comunidades un lugar mejor para todos, ya que las instituciones gubernamentales locales estarán libres de discriminación y de abusos a otros derechos humanos.

Las campañas ELA que involucren al gobierno local, se acercan a los ayuntamientos y a los gobiernos regionales como entidades del estado. Refuerzan el papel del gobierno local en el cumplimiento de los deberes del estado en virtud de la ley nacional e internacional, sobre todo el deber de respetar y proteger los derechos humanos, y la obligación de no reconocer las violaciones flagrantes y lícitas de la Ley Internacional Humanitaria (IHL) y de los derechos humanos cometidas por otro país; y no ayudar o contribuir a su mantenimiento.

Las instituciones gubernamentales locales que adoptan el marco ELA simplemente hacen lo que se les exige legalmente: Se comprometen a respetar, proteger y promover los derechos humanos y a evitar la complicidad en violaciones graves del IHL y de los derechos humanos, así como las cometidas por Israel contra el pueblo palestino.

Logo de ELA en Bélgica



Logo de ELA en España



Logo de ELA en Francia



También adoptan las medidas prácticas que se necesitan para cumplir estos compromisos. Ejemplos de dichas medidas son las políticas de adquisición pública, que requieren la exclusión de cualquier otra empresa involucrada en violaciones tan graves de participación en subastas de contratos públicos; las decisiones de retirar las inversiones de estas empresas cómplices; así como las políticas que excluyen la cooperación o las asociaciones con instituciones públicas y privadas cómplices en los ámbitos de la cultura y el deporte. Estas políticas y decisiones generales se aplican luego a las entidades que apoyan los asentamientos ilegales israelíes o cualquiera de las numerosas prácticas ilegales e inhumanas que caracterizan al régimen de *apartheid* de Israel.

¿Qué tipo de ayuntamientos ELA podemos crear?

Estos son varios modelos de ayuntamientos ELA con diferentes niveles de responsabilidades. Antes de lanzar esta campaña, tendrá que evaluar su contexto político local y considerar ciertos factores, tales como las posiciones políticas en Israel/Palestina de los partidos políticos con representación en el gobierno local, socios potenciales dentro de esos partidos, y alianzas con otros movimientos sociales con valores y objetivos compartidos. Elegir un modelo de ELA u otro va a depender de todos estos factores, y un buen análisis del contexto es fundamental para una campaña exitosa. ¡Asegúrese de dedicarle tiempo suficiente a este proceso!

La mayoría de los ayuntamientos ELA creados hasta el momento, se encuentran dentro de los siguientes tipos:

- **Ayuntamientos Libres de *Apartheid* // Ayuntamientos socialmente responsables // Ayuntamientos libres de ocupación:** los ayuntamientos aprueban mociones en las que reconocen sus responsabilidades internacionales en relación con violaciones flagrantes de la ley internacional y declaran una política de no cooperación con las entidades responsables o cómplices de violaciones flagrantes del IHL y de los derechos humanos, incluidas las que son cómplices del *apartheid* israelí y/o de la industria de los asentamientos ilegales. Dichas mociones pueden incluir el apoyo al movimiento de BDS y/o condenas explícitas al régimen de *apartheid* israelí, a la ocupación ilegal y al colonialismo.



Imagen utilizada por grupos en España tras la aprobación de una moción ELA en el Ayuntamiento de Valencia. El texto de la imagen dice: Valencia es un referente mundial de solidaridad con el pueblo palestino. La ciudad de BDS más grande del mundo.

Estos tipos de mociones van más allá de las meras declaraciones políticas y están diseñadas para ser puestas en práctica. Podrían implicar enmiendas de las políticas de contratación pública de la institución interesada. La aprobación de estas mociones requiere un amplio trabajo jurídico y también un alto nivel de compromiso por parte de las instituciones.

Este modelo ha sido ampliamente desarrollado en el Estado Español.

Las resoluciones de "Ayuntamientos locales libres de ocupación" suelen centrarse en la ocupación israelí, sin mencionar explícitamente el *apartheid* israelí o el apoyo a la moción BDS. El municipio de Barcelona es un ejemplo de este tipo de moción.

- **Los ayuntamientos locales adoptan una “decisión socialmente responsable” en el contexto de campañas dirigidas a empresas cómplices u otras entidades:** los ayuntamientos locales se niegan a cooperar con una empresa que se considera el objetivo de los activistas de BDS. En este caso, no hay un enfoque sostenido en el ayuntamiento local: cuando la decisión es adoptada por el ayuntamiento, los organizadores pasan a prevenir/terminar la cooperación comercial entre la empresa en cuestión y otra parte o institución. La moción HP Free del Ayuntamiento Municipal de Dublín es un ejemplo de este modelo.
- **Los ayuntamientos locales emiten una declaración política en apoyo de BDS o del derecho a BDS.** Las mociones no vinculantes en apoyo de BDS o el reconocimiento del derecho a BDS se aprueban en las sesiones plenarias. Este tipo de mociones no tienen implicaciones legales y pueden cubrir una amplia variedad de ejemplos, desde los consejos que piden a sus gobiernos que impongan un embargo militar hasta otras que expresan apoyo y solidaridad con el pueblo palestino.

Consejos y recomendaciones para hacer de tu gobierno local un ELA

- **El texto de la moción: qué incluir**
Las instituciones de gobierno local se convierten en un ELA mediante la aprobación de una moción en el órgano de toma de decisiones pertinente. El texto de las mociones puede tener varios formatos, dependiendo del contexto socio-político y del tipo particular del ELA que haya decidido seguir, como se explicó anteriormente. En cualquier caso, es preferible que las mociones no se limiten a declaraciones políticas que condenen las prácticas israelíes o expresen apoyo al pueblo palestino o a BDS. Las mociones eficientes también incluyen un conjunto de decisiones sobre medidas concretas que serán llevadas a cabo por el propio ayuntamiento local con el fin de llevar a la práctica su posición política, así como peticiones de medidas prácticas por parte del gobierno nacional o de terceras partes.

Algunos ejemplos de estas decisiones prácticas en las mociones son:

- El ayuntamiento local adopta políticas que ponen fin a su relación (comercial, cultural, deportiva o académica) con ciertas prácticas ilegales israelíes como los asentamientos, todo el régimen colonial y opresivo de la ocupación militar o todo el

sistema de *apartheid* israelí. Una de esas políticas es excluir de las licitaciones públicas a las empresas que se benefician de IHL y/o de las violaciones de los derechos humanos.

- El ayuntamiento decide crear conciencia sobre las características de los colonos y del *apartheid* en el régimen de Israel, y/o,
- Promover BDS como una herramienta efectiva no violenta para defender los derechos humanos de los palestinos.
- El ayuntamiento hace un llamamiento al gobierno nacional para que detenga el comercio de armas y la cooperación militar con Israel, o para que prohíba el comercio con los asentamientos ilegales israelíes, o para que adopte otras medidas, incluidas sanciones, que son necesarias para el cumplimiento de las obligaciones del Estado.

▪ **Proteger la moción de problemas jurídicos**

A continuación, en la sección "cronología", se incluyen ayuntamientos importantes para que su campaña ELA sea segura. Por favor, lea esta sección detenidamente antes de empezar. Basta con señalar aquí que, para evitar problemas jurídicos innecesarios, las políticas prácticas que le gustaría que su gobierno local adoptara como parte de la moción ELA para poner fin a su relación con ciertas prácticas ilegales israelíes, o con la ocupación ilegal, o con su régimen de *apartheid* en su conjunto, se formulan mejor como políticas generales dirigidas a todas las entidades implicadas en violaciones flagrantes de IHL y/o de los derechos humanos en cualquier lugar. Una vez aprobada la moción, su ayuntamiento local o regional está obligado a aplicar la política general a las entidades responsables de tales violaciones en el contexto del *apartheid* israelí y en otros lugares.

▪ **¡Piense en términos de proceso!**

Hacer su ayuntamiento local un ELA pueda ser un procedimiento largo y debe ser considerado como un proceso continuo de ciudadanía proactiva socialmente responsable y solidaria. Comienza con la comprensión de la realidad de la opresión y el despojo que los palestinos habían enfrentado durante décadas y el papel que desempeña la complicidad internacional en el mantenimiento de este y otros sistemas de opresión.

▪ **No se trata solo de aprobar mociones, sino de desarrollar conocimientos y capacidades**

Comprender el contexto es clave para entender por qué BDS es una herramienta efectiva que puede poner fin a la complicidad y alterar las relaciones de poder actuales a favor de la justicia y los derechos humanos. Los concejales deben tener una comprensión suficiente de por qué es importante ser un ELA. Necesitamos desarrollar las capacidades de los concejales, así como las relaciones de confianza entre los concejales y los grupos locales de la sociedad civil u organizaciones que promueven la campaña.

▪ **Una cronología general para lograr que una institución pública sea ELA podría ser:**

1. Identificar a nuestros aliados y ayudarles a desarrollar sus capacidades

El punto de partida de nuestra campaña puede ser la organización de una serie de talleres sobre lo que significa ser un régimen de *apartheid* y colonial, por qué hablar de ocupación no es suficiente en el caso de Palestina, y qué es BDS. Aumentar la conciencia sobre los [Principios Rectores de las UN sobre Empresas y Derechos Humanos](#) (Principios Ruggie) y el marco legal de la Responsabilidad del

Estado por Actos Ilícitos Internacionales (Artículos 40, 41), puede ser un muy buen punto de entrada.

Se pueden organizar talleres para los partidos políticos o para los ayuntamientos locales. El primero podría asegurar un impacto más amplio, pero el segundo podría ser más accesible.

Tenga en cuenta que los promotores de una moción de ELA pueden estar sujetos al escrutinio público y, muy posiblemente, a duras críticas. Es importante que los políticos y los partidos que promueven la moción ELA comprendan el razonamiento de esto y sus implicaciones y estén preparados con argumentos sólidos para defender su posición.

Construir alianzas más amplias con otros movimientos sociales puede ser crucial para evitar ciertos ataques de grupos de presión que buscan bloquear la iniciativa.

2. Redacción de la moción

El BNC puede proporcionar algunas mociones de modelo sólidas y bien escritas, basadas en decenas de experiencias en los ayuntamientos locales. Este es el texto más importante, ¡y debemos esforzarnos por hacerlo bien! Un texto mal escrito puede abrir el camino para que quienes se oponen a los derechos o compromisos de los palestinos con la responsabilidad social detengan la aprobación de la moción, o permitan que los grupos de presión pro-israelíes ataquen su validez legal.

La mejor manera de redactar las mociones es consultando con expertos jurídicos que conozcan la legislación nacional pertinente (incluidas las leyes de contratación pública y los reglamentos que rigen las facultades de las autoridades locales, entre otras), así como el derecho internacional y las resoluciones relativas a Israel y al pueblo palestino. Si está pensando en incluir una política de adquisiciones que excluya a las empresas que violan DIH y/o los derechos humanos, asegúrese de que un experto en derecho público de su país haya revisado el texto antes de su presentación.

Tenga en cuenta que no todos son conscientes de la situación actual del pueblo palestino; asegúrese de proporcionar suficiente documentación de respaldo para cada declaración o afirmación que esté haciendo y que sus llamadas se basen en el derecho internacional. La [Opinión Consultiva de la CIJ](#) sobre el Muro de Israel, [RCSNU 2334](#), [UNGAR 194](#) y la [Carta Europea para la Salvaguardia de los Derechos Humanos en la Ciudad](#), son solo algunos ejemplos de fuentes autorizadas que puede usar.

3. Encontrar partidarios dentro de las instituciones gubernamentales locales y negociar con otras partes

Una vez que haya ayudado a sus aliados más cercanos a desarrollar sus capacidades y redactado una moción, el siguiente paso crítico es obtener el apoyo de la mayoría de los órganos de toma de decisiones municipales. Lo más probable es que esto recaiga sobre los hombros de sus aliados políticos. Si se prevé que la moción no obtendrá el apoyo suficiente para ser aprobada, es aconsejable retrasar su presentación para una votación, y para seguir desarrollando las capacidades y la conciencia entre los diferentes partidos políticos para obtener su apoyo.

En esta etapa, es posible que tenga que cambiar o ajustar el idioma de la moción,

incluidas sus decisiones y llamadas. Recuerda: piensa en grande, comienza en pequeño. Una moción menos ambiciosa puede ser el primer paso de muchas más por venir. Un principio operacional importante del movimiento BDS es la gradualidad.

4. La aprobación de la moción

Por último, ha llegado el día de la votación. Asegurarse de que todos los procedimientos administrativos se siguen cuidadosamente: todo su trabajo político puede ser inútil si no se respetan las normas administrativas.

Prepare un comunicado de prensa y portavoces de los medios de comunicación listos. Explique lo que ha decidido el ayuntamiento local, por qué aprobó la moción, por qué es bueno para la comunidad que el ayuntamiento representa y sirve, y por qué esto no sólo es bueno para los palestinos, como respuesta a su llamamiento a una solidaridad significativa, sino que también es una contribución a un mundo mejor y más justo. Animar al ayuntamiento a dar a conocer y dar visibilidad a su decisión.

5. Seguimiento

La aprobación de la moción es sólo el punto de partida de una nueva fase en la que los grupos locales de BDS deben estar activos. El seguimiento de la aplicación de las decisiones adoptadas es fundamental para el éxito de esta campaña. Para ello, necesitamos movilizar el apoyo público al ayuntamiento local, empoderarlo y trabajar codo con codo con él.

Además, los concejales podrían ser objeto de ataques como la difamación pública. El apoyo y la orientación sobre cómo reaccionar es importante para evitar la retirada de la moción. Los ayuntamientos también pueden recibir quejas legales. También el hecho de trabajar con ellos para movilizar una red de partidarios y ayudar a desarrollar argumentos legales sólidos para contrarrestar el ataque, forma parte de nuestro papel. Todo esto será más fácil si la moción se basa en un asesoramiento jurídico sólido y en la argumentación jurídica.

6. Algunas otras ideas para tener en cuenta

Las instituciones gubernamentales locales representan a su electorado, incluida la sociedad civil local. Por lo tanto, es importante que el trabajo de las campañas de ELA no sólo se lleve a cabo en y con los ayuntamientos, sino que también se difunda ampliamente entre los espacios sociales y culturales de nuestras ciudades y pueblos. Crear presión desde las bases, difundir el mensaje y generar una red de espacios culturales y sociales de ELA le ayudará a crear un ambiente propicio para trabajar con las instituciones gubernamentales locales.

LUCHAR CONTRA EL RACISMO Y LA REPRESIÓN: UN ENFOQUE MUNICIPAL DE LAS CAMPAÑAS DE EMBARGO MILITAR

Israel utiliza el territorio palestino ocupado como un laboratorio para el desarrollo de su industria de armas letales y seguridad. Las nuevas armas y estrategias de represión israelíes son "probadas sobre el terreno" en los palestinos y luego exportadas como "probadas en combate". El ejército israelí y las empresas de seguridad promueven y venden sus servicios (probados en la población civil palestina) a un buen número de autoridades locales en todo el mundo. Algunos de estos servicios son la formación y cooperación policial, los sistemas de vigilancia utilizados en las "ciudades inteligentes" y los métodos letales de control de multitudes.

ELA se trata de crear espacios libres de opresión y discriminación en Palestina y en otros lugares. Hable con su gobierno local, organice campañas municipales para asegurarse de que su modelo de seguridad local no se realice en colaboración con las instituciones cómplices del régimen del *apartheid* israelí.



Consejos y recomendaciones para desarrollar un enfoque comunitario en la lucha contra el racismo, la represión y la discriminación

Aquí hay algunos consejos para usar ELA como una herramienta para combatir la represión en su comunidad:

- **Construya alianzas con movimientos antirracistas, antimilitaristas o anti-represivos en su ciudad.**
Israel exporta la represión a todo el mundo. Las armas, los métodos de control de multitudes y las tecnologías de espionaje cibernético se prueban en Palestina y luego se venden a los gobiernos, principalmente (pero no únicamente) en el hemisferio sur, para reprimir a los movimientos sociales, activistas y defensores de los derechos humanos. ¡Unamos nuestras luchas contra su represión!
- **Ejercer una presión pública y directa** sobre los funcionarios del gobierno local para que pongan fin a la cooperación policial o a los proyectos de vigilancia que encubren los crímenes de guerra de Israel.
- **Promover la legislación local y las decisiones administrativas** que su gobierno local e instituciones públicas no organizarán o participarán en las formaciones policiales y en las exposiciones internacionales de armas, que normalmente incluyen a Israel, otros estados represivos y sus productores de armas.

- Pida a su gobierno local que **apruebe mociones instando a sus gobiernos nacionales a que impongan un embargo militar integral a Israel.**
- Eche un vistazo a **otras campañas inspiradoras** que abordan la cooperación policial y el embargo militar desde un enfoque municipal como **Cities for Palestine** (Ciudades por Palestina) o **Deadly Exchange** (Intercambio Mortal).

MOCIONES MODELO

A continuación puede encontrar algunos mociones modelo para ELA social y cultural. Tenga en cuenta que estos son sólo modelos que pueden servirle de inspiración para desarrollar sus propios mociones.

Póngase en contacto con nosotros en info@bdsmovement.net si necesita ayuda para redactar sus mociones de ELA.

Declaración de ELA social

Nosotros, [nombre del grupo / espacio / asociación / otro], como [movimiento social / asociación / centro social / otro] involucrados en la lucha por la justicia social, declaramos este espacio como un ESPACIO LIBRE DE *APARTHEID* (ELA) y afirmamos nuestro apoyo y compromiso con el creciente movimiento internacional por los derechos de los palestinos y por la justicia, la igualdad y la libertad para todos.

Nos comprometemos a respetar los principios del movimiento palestino de Boicot, Desinversión y Sanciones (BDS), que, inspirado en el movimiento sudafricano contra el *apartheid*, insta a ejercer presión no violenta sobre el Estado de Israel hasta que cumpla con el derecho internacional y cumpla con las tres exigencias siguientes:

1) Poner fin a su ocupación y colonización de 1967 de todas las tierras árabes y dismantelar el muro; 2) Reconocer los derechos fundamentales de los ciudadanos árabe-palestinos de Israel a la plena igualdad; y 3) Respetar, proteger y promover los derechos de los refugiados palestinos a regresar a sus hogares y propiedades, tal como se estipula en la resolución 194 de las UN.

No nos quedaremos callados ante la flagrante injusticia. Nos negamos a ser cómplices en una cultura de impunidad, abuso de poder y violaciones de los derechos humanos. Porque queremos ser el cambio que queremos ver en el mundo, queremos que este espacio esté libre de opresión, violencia, racismo y sexo, género, clase, etnia, religión o cualquier otro tipo de discriminación. Como ELA/AFZ, nos negamos a proporcionar cualquier tipo de apoyo al régimen de *apartheid* israelí o a participar en la normalización de las relaciones con un régimen de racismo, opresión y desposesión.

Reconocemos que todas nuestras luchas por la justicia social, racial, de género y económica y por la autodeterminación están profundamente interconectadas y solo pueden ganar fuerza y poder a partir del apoyo mutuo y la solidaridad transnacional.

Reconocer [nombre del grupo / espacio / asociación / otro] como ELA nos permite dar un paso más en la lucha por la descolonización en este mundo y situarnos en el lado correcto de la historia.

Declaración de ELA cultural

Nosotros,[nombre de la asociación cultural/música o festival de cine/teatro/otro], como[asociación cultural/música o festival de cine/teatro/otro] involucrada en la promoción de la cultura como herramienta para la liberación, declaramos este espacio como un ESPACIO LIBRE DE *APARTHEID* (ELA) y afirmamos nuestro apoyo y compromiso con el creciente movimiento internacional por los derechos de los palestinos y por la justicia, la igualdad y la libertad para todos.

Nos comprometemos a respetar los principios de la Campaña Palestina para el Boicot Académico y Cultural contra Israel (PACBI), que, inspirada en el movimiento sudafricano contra el *apartheid*, insta a los trabajadores culturales y a las organizaciones culturales internacionales, incluidos los sindicatos y las asociaciones, a boicotear y/o trabajar para la cancelación de eventos, actividades, acuerdos o proyectos que involucren a Israel, sus grupos de presión o sus instituciones culturales cómplices.

Israel utiliza la cultura para encubrir sus graves violaciones del derecho internacional. Las instituciones culturales de Israel son parte integrante del andamiaje ideológico e institucional del régimen de ocupación, el colonialismo de los colonos y el *apartheid* de Israel contra el pueblo palestino. Estas instituciones están claramente implicadas, a través de su silencio o participación activa, en apoyar, justificar y encubrimiento de la ocupación israelí y la negación sistemática de los derechos palestinos. Cuando los artistas internacionales actúan en lugares e instituciones culturales israelíes, contribuyen a crear la falsa impresión de que Israel es un país "normal" como cualquier otro.

No nos quedaremos callados ante la flagrante injusticia. Nos negamos a ser cómplices en una cultura de impunidad, abuso de poder y violaciones de los derechos humanos. Porque queremos ser el cambio que queremos ver en el mundo, queremos que este espacio cultural esté libre de opresión, violencia, racismo y sexo, género, clase, etnia, religión o cualquier otro tipo de discriminación.

Como ELA cultural:

- Nos negamos a participar en cualquier tipo de evento cultural organizado en el Israel del *apartheid*.
- Nos negamos a participar en cualquier tipo de evento cultural organizado con el apoyo de instituciones públicas o privadas israelíes cómplices o de grupos de presión israelíes.
- Nos negamos a participar en la normalización de las relaciones con un régimen de opresión, despojo y racismo.
- Rechazamos la financiación y cualquier forma de patrocinio del gobierno israelí, de instituciones públicas israelíes cómplices o de grupos de presión israelíes para el desarrollo de nuestras actividades culturales.

Reconocemos que todas nuestras luchas por la justicia social, racial, de género y económica y por la autodeterminación están profundamente interconectadas y sólo pueden obtener fuerza y poder del apoyo mutuo y la solidaridad transnacional.

Reconocer a[nombre del grupo/espacio/asociación/otro] como un ELA nos permite dar un paso más en la lucha por la descolonización en este mundo y estar en el lado correcto de la historia.

